

REDACCIÓN Y LOMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40. -- Imprenta.
Zeléfono n.º 36

"Control of the Control of the Contr

Ciudadela (Menorea) miércoles 13 de Mayo de 1931

The production of the second s

Dirección telegráfica IRIA.

CIUDADELA

# DON PABLO FRANCO GOÑALONS

Falleció ayer, a las 3 y media de la tarde, A LA EDAD DE 54 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

# FR. 1. F.

Sus desconsoludos hermanos, D. José Pbro., D. Miguel, D. Juan y D. Maria, hermanas políticas, tios, primos y demás familia y la Imprenta Massanet y Dirección de El Iris, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible e irreparable pérdida, les ruegan se sirvan tener presente en sus oraciones el alma del difunto.

Ciudadela, 13 de Mayo de 1931.

El Exemo, y Rvdmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



## Locales

## Promesa consoladora.

El 14 de Mayo de 1733, en la Casa de San Ambrosio de Valladolid, el Corazón de Jesús se apareció al venerable P. Hoyos, de la Compañía de Jesús y le dijo: «Mi Corazón reinará en España, y con más veneración que en otras naciones». De esta consoladora promesa se cumplirán mañana 198 años.

Pidamos mañana fervorosamente al Corazón divino que acelere su reinado de amor sobre nuestra amada Patria.

## Defunción.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Con profundo dolor, hemos de comunicar hoy a nuestros lectores el fallecimiento de nuestro muy querido amigo don Pable Franco y Goñalons, fallecido ayer tarde inesperadamente, después de unos pocos dias de enfermedad. Ha permanecido al frente de esta imprenta del Sagrado Corazón 31 años: hombre de actividad incansable, de espíritu observador y de trato afable era un elemento de valía en esta Casa, cuyos trabajos pasaban todos por sus manos.

Hace unos pocos días se sintió indispuesto, y habiéndose agravado en la mañana de ayer, confesó y recibió devotamente los sacramentos de Viático y Extremaunción, falleciendo a las tres y media.

Contaba 54 años de edad. Su muerte ha sido muy sentida, pues era muy conocido y gozaba de generales simpatias.

El entierro efectuado esta mañana se ha visto extraordinariamente concurrido.

Descanse en la paz del Señor el

muy querido amigo y reciban sus hermanos don Miguel, don José, Pbro., doña María y don Juan, to dos muy apreciados en esta Casa, hermanas políticas y demás apreciable y distinguida familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

El Exeme, y Rdmo. Sr. Obispo ha concedido las indulgencias acostumbradas.

Debido al fallecimiento del Gerente de esta imprenta don Pabio Franco, cuyo entierro se ha celebrado esta mañana, a las 11'45, publicamos hoy el diario de una sola h ja.

## Religiosas.

Anoche, terminó en la iglesia del Santo Cristo el solemne triduo dedicado a San Pancracio. Todos los actos se han visto muy concurridos de devotos, habiéndose repartido estampas del joven mártir, y en el acto final hermosas rosas bendecidas, llevando cada una la medalita del glorioso Santo, cuya imagen había sido colocada en el altar mayor rodeado de copiosas flores. Cantóse muy solemne Te Deum.

#### SANTORAL

Jueves, 14.—\*\*La Ascensión del Señor.—San Bonitacio martir y santas Justa y Justina.

Viernes, 15. - Santos Isidro labrador, Simplicio, Torcuato e Indalecio.

Día 15 —Sol sale a las 4'35, pónese a las 6'56.—Luna sale a las 3'43 pónese a las 6'34.

#### 40 12 Section

#### CULTOS

Jueves, 14.— La Ascensión del Se. ñor.

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa se cantará solemnemente Nona. Por la tarde, a las 3 y media canto de Visperas y Completas.

En Ntra. Sra. del Rosario: Por la tarde, a las 7, continuación del ejercicio del Mes de María, predicando el Rdo. Lic. D. José Bosch y Anglada; Pbro.

En S. Francisco: A las, 10, Misa cantada.

Sombreros señora.

Gran chic parisién.

QUADRADO 38.

En S. Agustín: A las 7 y media, Misa de comunión, con carácter de rogativa por las necesidades de España.

En M. Auxiliadora: Continúan los solemnes cultos del Mes de María.



Relación de los donativos y limos nas que se van recaudando para las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Señora de Monte-Toro, a tenor de lo dispuesto por el Excmo. Sr. Obispo en su Exhortación de 29 de Abril de 1910.

Ptas. Cénts. Suma anterior . . . 51.090'26

PRIMER TRIMESTRE DE 195	31
Donativo septuagésimo quinto	
del Exmo Sr. Obiepo, en	STATE
Febrero	125'00
Donativo del Rdo. D. Vicen	
te Ferrer Marí, Párroco en	,
la Argentina	500,00
Limosna del Rdo. D. Jaime	
Carretero, Pbro. de Ciuda-	
dela, por todo el año 1931.	1'20
Parroquia del Rosario de Ciu	
dadela	26'20
Parroquia de San Francisco	
de Ciudadela	9'15
Parroquia de Santa María de	37'80
Mahón	31.00
Carmen de Mahón	18'00
Parroquia de San Francisco	
de Mahón	14'40
Parroquia de San Luís	12'00
Id. de San Cristóbal .	9.75

Suma. . . 51.854'16 (Continuará.)

1'20

(Del "Boletín Oficial de este Obispado".)

de Fornells. . .

de San Juan dels

Horts . . . . . .

Recaudado en Secretaría. .



(Máquinas de «batre») de varios sistemas, a precios reducidos y a toda prueba. — También aventado. ras (máquinas de «ventá») desde menos de 300 ptas. -- Modernice y perfeccione todas las labores agricolas acudiendo a esta casa, donde se le informará gratis y sin compromiso

G. J. ORFILA Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.



# ÓPTICA

Rápido despacho de recetas de los Sres. Oculistas.

Nuevos modelos de monturas. - GAFAS Y LENTES SOL -Cristales neutros y graduados.

Joyería DELFIN ALFONSO III, 60

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



Los gravisimos sucesos de ayer. -- Edificios destruídos en Málaga.

Madrid, 13.-4'35

El resumen de los incendios de ayer es como sigue:

En Málaga, destruidos, además del Convento de los Jesuitas, el Palacio Episcopal y el edificio de la Unión Mercantil, que han sido incendiados.

Esta madrugada han ardido los conventos de Agustinos y Teresianas.

#### En Cadiz.

En Cadiz, han sido incendiadas las iglesias del Carmen, San Agustin San Francisco y Santo Domingo.

Los dominicos se salvaron rompiendo la pared que daba con un garaje.

Los jesuitas salieron por una ventana y fué herido de gravedad el P. Rector.

#### En Granada.

Esta mañana, una explosión de dinamita destruyó e incendió el convento de las Carmelitas.

#### En Murcia.

A las 10'30 tueron destruidos los conventos de la Purísima, ardiendo una magnifica Imagen del escultor Salcillo, y el convento de Isabelas.

#### En Sovilla.

Han quedado destruidas, la igle-

sia del Buen Suceso, con cuadros de gran valor artístico, la capilla de los Capuchinos y el Monumento Nacional.

#### En Alloanto.

En Alicante han sido destruidas las Escuelas Salesianas y la tropa evitó el incendio de las Carmeli-

#### Dios Aloslá.

El Sr. Alcalá Zamora dijo que los que hayan faltado serán castigados.

El Presidente conferenció anoche con el Capitán General, diciéndole que por prudencia no se enterraría publicamente a las víctimas de los últimos sucesos.

Haráse esta madrugada para evitar manifestaciones populares.

#### Refuerzos militares.

munica la llegada de refuerzos militares.

Ha habido nuevos chispazos y hoy no saldrán periódicos.

## Del extranjero

#### El título del Rey.

El «Manchester Guardian» de Loudres, comentando las preguntas e interrupciones que se sucedieron en la Cámara de los Comuces al dar un diputado el tratamiento de Rey a don Alfonso de Borbón cuando pedía detalles acerca de la situación de su hijo don Juan, hace observar que es práctica normal en la Gran Bretaña el

de conservar el título de Rey a un Rey destronado, incluso habiendo sido reconocido el Gobierno que le destronó, por considerarse que es la ceremonia de la coronación y no la potencia territorial lo que da derecho a la realeza perpetua,

#### La pronsa inglosa.

Al comentar la prensa inglesa los sucesos que se están desarrollando durante estos días, dice que son consecuencia de la confianza que había depositado el Gobierno en el pais.

Añaden que sólo logrará el orden y la paz imponiéndose severamente.

#### El Ministro de Estado.

Ayer llegó a Paris el Sr. Lerroux siendo recibido por sus amigos y un representante del señor Briand.

A las nueve salió de la estación de Lyón para Ginebra.

#### Déficit en la Argentina.

El Gobierno de la Argentina ha liquidado el presupuesto del año pasado con un déficit de 101 millones de pesos.

## Waticana

#### El Sacro Go aglo .- Lo forman actualmente 57 cardenales.

Después de la muerte del cardenal Pompili, el Sacro Colegio se compone de 57 cardenales, 27 italianos y 30 extranjeros.

En los círculos eclesiásticos se El Gobernador de Málaga co- asegura que el cardenal Marchetti Selvaggiani sucederá al cardenal Pompili en las funciones de Vicario de Roma.

PRINSA ASOCIADA.

## Estación Meteorológica de Bajoli

#### Dia 13. - A las ocho

Barémetro			768'1
Termómetro a la son	b	ra.	18'0
Viento	4	0.0	Sur
Velocidad del mismo	0.		Flojito
Estado del cielo .			Despejado
Estado del mar .			Rizada
Llúvia en 24 horas			0'0 m.

THP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE IRST'S CI TOLDELA